



## *Treaty Series*

*Treaties and international agreements  
registered  
or filed and recorded  
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 2077

1999

I. Nos. 36028-36069  
II. Nos. 1222-1231  
Annexes A, C -- Annexes A, C

## *Recueil des Traités*

*Traités et accords internationaux  
enregistrés  
ou classés et inscrits au répertoire  
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

UNITED NATIONS • NATIONS UNIES





# *Treaty Series*

---

*Treaties and international agreements  
registered  
or filed and recorded  
with the Secretariat of the United Nations*

---

VOLUME 2077

---

# *Recueil des Traités*

---

*Traités et accords internationaux  
enregistrés  
ou classés et inscrits au répertoire  
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies  
New York, 2002

Copyright © United Nations 2008  
All rights reserved  
Manufactured in the United States of America

Copyright © Nations Unies 2008  
tous droits réservés  
Imprimé aux États-Unis d'Amérique

## TABLE OF CONTENTS

### I

*Treaties and international agreements  
registered in August 1999  
Nos. 36028 to 36069*

**No. 36028. Germany and Tunisia:**

Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Tunisia concerning technical cooperation in the project "Consulting Services in the field of Industrial Waste Water Treatment". Tunis, 13 November 1998 and 8 June 1999..... 3

**No. 36029. Germany and Nicaragua:**

Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Nicaragua concerning technical cooperation in the project "Macro-economic Counsel to the Ministry of Economic Affairs". Managua, 21 April 1999 ..... 5

**No. 36030. Germany and Nicaragua:**

Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Nicaragua concerning technical cooperation in the project "Counsel to Support the Promotion of Women/Gender". Managua, 5 December 1996..... 7

**No. 36031. Germany, Belarus, Kazakhstan, Russian Federation and Ukraine:**

Memorandum of understanding between the Foreign Office of the Federal Republic of Germany, the Ministry of Defence of the Republic of Belarus, the State Committee for Defence of the Republic of Kazakhstan, the Russian Federation and the Ministry of Defence of the Ukraine regarding the implementation of the Arrangement between the Foreign Office of the Federal Republic of Germany and the Ministry of Labour and Social Affairs of the Union of Soviet Socialist Republics of 21 June 1991 concerning article 4 of the Agreement of 9 October 1990 between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Union of Soviet Socialist Republics concerning certain transitional measures. Bonn, 4 March 1992 ..... 9

**No. 36032. Germany and Uzbekistan:**

Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Uzbekistan concerning financial cooperation 1998. Tashkent, 12 May 1999..... 23